

GOŁO KRAKOWSKIE

Cena 20 gr.

Nr 185 (2369)

Rok VI Czwartek 6 sierpnia 1953 r. Kraków

Wczoraj o godz. 3 min. 20 w nocy wielki piec w hucie im. B. Bieruła rozpoczął pracę dla Polski i dla Pokoju

PRZYNOSIMY naszym Czytelnikom radosną wiadomość. Potężne radzieckie turbodmuchały tchnęły życie w najmłodsze dziecko naszej 6-latki. Pierwszy wielki piec w Hucie im. Bolesława Bieruła w Częstochowie rozpoczął normalną pracę.

Wczoraj rozpoczęły się obrady Rady Najwyższej ZSRR

MOSKWA. AGENCJA TASS donosi, że otwarcie sesji Rady Związku odbyło się w dniu 5 sierpnia o godzinie 14 w sali posiedzeń Rady Najwyższej ZSRR na Kremlu.

Centralny przegląd amatorskich zespołów wojskowych

Z okazji obchodu 10 rocznicy powstania Ludowego Wojska Polskiego odbywa się w dniach 5 — 7 bm. w Warszawie II Ogólnowojskowy Przegląd Amatorskich Zespołów Artystycznych. Biorą w nim udział zespoły chóralne, teatralne, orkiestralne, taneczne i recytatorskie jednostek WP, szkół oficerskich i instytucji centralnych MON.

W DNIU 4 bm. o godz. 23 min. 45 nastąpił pierwszy dmuch. Wczoraj w nocy, o godz. 3 min. 20 nastąpiło zapalenie wielkiego pieca. Odbyło się ono w obecności ministra Budownictwa Przemysłowego i ministra Hutnictwa.

W środę nastąpił pierwszy spust surówki. Zakład wielkopiecowy rosnącego Kombinatu hutniczego, przyszłego giganta polskiej metalurgii, rozpoczął swoją pracę w służbie dla Polski Ludowej, dla Pokoju.

W niedzielę wielki festyn ludowy w parku Jordana

FESTIWAL Sztuki Dni Krakowa zakończył się już. Obywatelski komitet Dni Krakowa organizuje jednak nadal imprezy. Najbliższą z nich będzie wielki festyn ludowy w dniu 9 bm. w parku Jordana.

Festyn rozpocznie się o godz. 11 w południe. O godz. 15 odbędą się wyścigi dziecięce na hulajnogach, na 2 i 3-kołowych rowerkach oraz biegi dorosłych w workach. Zabawę urozmaici strzelnica LPZ i słup szczęścia, którego „zdobywca” otrzyma ubranie, trzewiki i butelkę wina. W pięciu punktach parku grać będą orkiestry dęte, a od godz. 18: orkiestra taneczna pod dyktando Kazimierza Turlewicza. W przerwach koncerty z najpiękniejszych płyt.

Do największej atrakcji należy zaliczyć loterię fantową z nagrodami jak: aparaty radiowe, krzesła, porcelana, rowery, książki itd.

Fabryka Lokomotyw w Chrzanowie wykonała plan produkcyjny w lipcu w 109,1 proc.

NA czoło zakładów w woj. krakowskim, które z nadwyżką wykonały plan produkcyjny w lipcu, wysunęła się ostatnio Fabryka Lokomotyw im. Feliksa Dzierżyńskiego w Chrzanowie, która zrealizowała lipcowy plan produkcji w 109,1 proc. Natomiast Fabryka Naczyn Emaliowanych w Olkuszu wykonała ilościowy plan produkcji w 101,2 proc. i plan wartościowy w 105 proc. Dużym osiągnięciem jest wykonanie zadań przez Zakłady Wywórcze Podzespołów Telekomunikacyjnych, które zameldowały o realizacji planu lipcowego w 106 proc.

Warto zaznaczyć, że wszystkie te zakłady pracują na nowych normach. Dzięki uporządkowaniu systemu płac i norm oraz nowym zasreżerowaniom robotników — zakłady te osiągnęły znacznie wyższą wydajność pracy. (r).

Mianowanie pośła ZSRR w Państwie Izrael

MOSKWA. PREZYDIUM Rady Najwyższej ZSRR mianowało Aleksandra N. Abramowa pośłem nadzwyczajnym i pełnomocnym ZSRR w Państwie Izrael.

W serdecznej i radosnej atmosferze

Na zdjęciu poniżej delegatka ZSKŁ Wiera Bugnicka i delegatka polska Halina Wodnicka.

przebiegają imprezy

Na zdjęciu poniżej delegatka polska Czesława Mazur i Korneuczyk Kun Bun To. CAF.



na Festiwalu w Bukareszcie wzmacniając więzy przyjaźni młodzieży całego świata



Na zdjęciu część delegacji polskiej na stadionie bukareszteńskim podczas uroczystości otwarcia Festiwalu. Na pierwszym planie reżyser z kopalni Zabrze Wschód Czesław Russer. CAF.

Potężne demonstracje bezrobotnych Berlina zachodniego przeciwko dywersyjnemu chwytowi »dobroczynców« z USA

BERLIN. PROWOKACYJNA akcja awanturników faszystowskich w związku z tzw. „pomocą żywnościową” została zdemaskowana przez ludność NRD i obróciła się przeciwko jej organizatorom i inspiratorom. Oto bowiem we wtorek dnia 4 bm. doszło w godzinach przedpołudniowych do licznych, burzliwych demonstracji bezrobotnych w Berlinie zachodnim. Demonstrantów zaatakowała brutalnie policja zachodnio-berlińska. Doszło do walk, w wyniku których poszczególni policjanci zostali rozbrojeni. W godzinach popołudniowych dnia 4 bm. ruch protestacyjny rozszerzył się na inne dzielnice Berlina zachodniego. Organizatorzy prowokacyjnej akcji „pomocy żywnościowej” zniesieni byli pod naciskiem demonstrantów do zamknięcia kilku punktów wydawania paczek.

PROGRAM IV Światowego Festiwalu Młodzieży i Studentów w Walce o Pokój i Przyjaźń jest z każdego dnia bogatszy. Odtwarzają się dziesiątki spotkań młodzieży. Zespoły artystyczne: chóralne, taneczne, orkiestrowe oraz soliści występują w teatrach i na estradach stolicy Rumuńskiej Republiki Ludowej. Wyświetla się wiele filmów.

M. in. odbył się w nowym gmachu Opery Państwowej uroczysty koncert zespołów artystycznych delegacji młodzieży radzieckiej. Na koncercie otętni byli przewodniczący Prezydium Wielkiego Zgromadzenia Narodowego Rumuńskiej Republiki Ludowej, Petru Groza, przywódca partii oraz kierownicy rządu z prezesem Rady Ministrów Gheorghiu Dejem na czele, członkowie korpusu dyplomatycznego i liczni przedstawiciele prasy.

W DRUGIM dniu Festiwalu odbyło się m. in. 15 spotkań delegacji młodzieży różnych krajów, w 35 punktach miasta wystąpiły zespoły artystyczne.

We wszystkich parkach i na placach Bukaresztu trwały radosne zabawy. Największą imprezą z dziedziny kultury fizycznej była inauguracja „Między narodowych zawodów sportowych beateściwa i przyjaźni” na stadionie im. 23 Sierpnia w Bukareszcie. (Piszemy o tym na str. 4).

SPOTKANIE DELEGATÓW MŁODZIEŻY POLSKIEJ

W SERDECZNEJ, przyjacielskiej atmosferze odbyło się spotkanie młodzieży polskiej z młodzieżą Stanów Zjednoczonych. Młodzież polska gościła przyjaciół z Ameryki w swojej kwaterze.

Długo i serdecznie rozmawiano o życiu w Polsce i w Stanach Zjednoczonych, dzielono się wrażeniami z pierwszych dni Festiwalu. Wznoszono okrzyki na cześć przyjaźni młodzieży polskiej i amerykańskiej, przyjaźni, która datuje się jeszcze z okresu walk o wyzwolenie Ameryki.

Młodzież polska zaciąga „wartę festiwalową” dla uczczenia wielkiej manifestacji pokojowej młodzieży całego świata

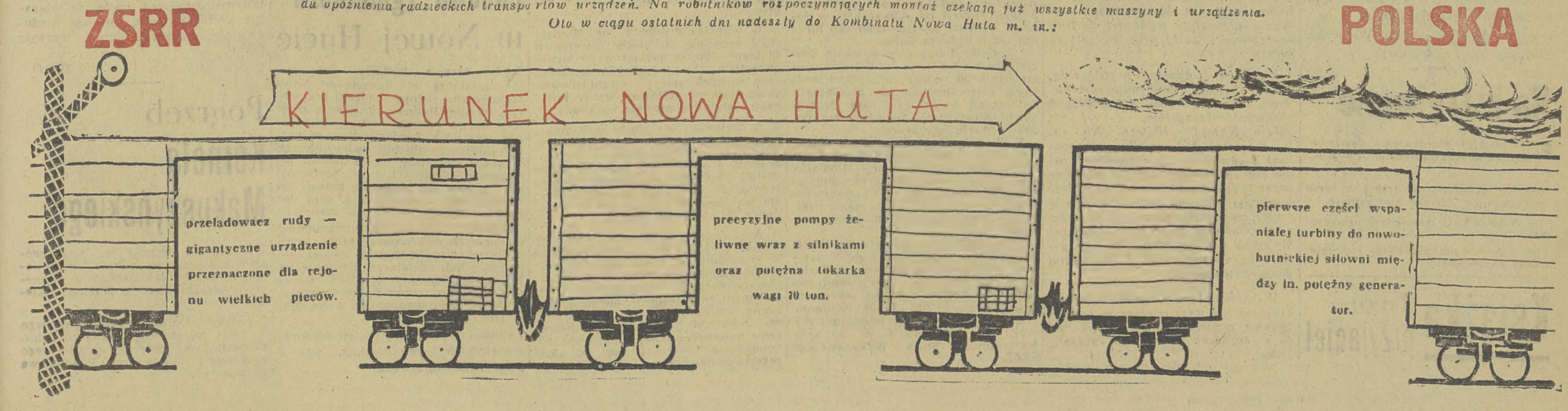
MŁODZIEŻ polska uczciła IV Światowy Festiwal Młodzieży i Studentów w Bukareszcie wznowieniem wysiłków w pracy i powzięciem wielu zobowiązań. W chwili rozpoczęcia Festiwalu, będącego wielką manifestacją przedstawicieli młodego pokolenia całego świata, w wielu zakładach naszego kraju młodzież stanęła na „wartach festiwalowych”.

Jedną z pierwszych „festiwalową wartę” zaciągnęli młodzi robotnicy Nowej Huty.

M. in. w Łodzi zobowiązania dla uczczenia IV Światowego Festiwalu Młodzieży i Studentów w Bukareszcie realizuje ponad 33 tys. młodych robotników, uczniów i studentów. Z każdym dniem do Zarządów ZMP napływa coraz więcej meldunków o pomyślnym i przedterminowym wykonywaniu tych zobowiązań.

Na szlaku przyjaźni

Nie ma dnia, aby na stację kolejową Kombinatu Nowa Huta nie przybywały wagony z urządzeniami i sprzętem z bratniego Kraju Rad. Tempo dostaw wzrasta w miarę nasilenia robót montażowych. Nie zdarzył się jeszcze wypadek, aby roboty zostały zahamowane z powodu opóźnienia radzieckich transportów urządzeń. Na robotników rozpoczynających montaż czekają już wszystkie maszyny i urządzenia. Oto w ciągu ostatnich dni nadeszły do Kombinatu Nowa Huta m. in.:



W dniu 3 sierpnia br. społeczeństwo zakopiańskie żegnało honorowego obywatela Zakopanego — znanego — pisarza Kornela Makuszyńskiego.

Zwłoki Kornela Makuszyńskiego spoczęły na starym cmentarzu zakopiańskim, na przeciw mogiły jego przyjaciela — poety Władysława Orkana (18).



W bitwie o chleb decyduje człowiek i maszyna

Opracował Czesław Kublik



Pola zalegały jeszcze śnieg, ale mocne promienie słońca zapowiadały zbliżającą się już wiosnę. Wraz z nią nadciągał okres intensywnej pracy rolników. W ośrodkach maszynowych słychać było syk aparatów spawalniczych, którzy mieszały się ze stukotem młotków i wesoło śpiewaną piosenką. Praca była gorączkowa, ale zarazem dokładna, bo wszystkie traktory i maszyny musiały być gotowe na czas, a w polu nie mogły zawieść, bowiem sprawne przeprowadzenie orki i siewów wiosennych było czynnikiem, wspólnym zafaniem tak załóg POM, jak i rolników.



wania bieżących prac, skrócenia czasu żniw, zwózki, omlotów, podorywek i siewu poplonów. Wzywa przy tym całą wieś polską do podejmowania podobnych zobowiązań. Apel nie pozostał bez echa. Z całego kraju płyną szerokim i wartkim strumieniem cenne zobowiązania wsi.

Prace w polach rozpoczęły tzw. małe żniwa, tj. sprzęt rzepaku i jęczmień ozimego. O całkowitym ich zakończeniu melduje w dniu 20 czerwca, jako pierwsza w kraju załoga zespołu PGR — Osowa — Sien, okręgu gorzowskiego.

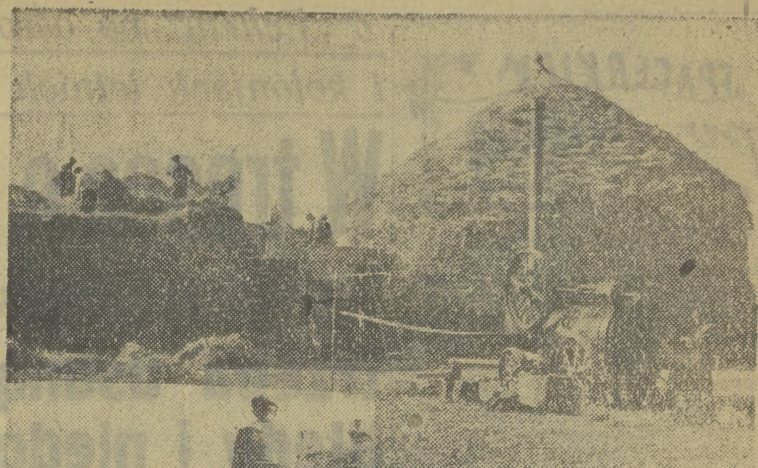
Upalne dni lipca coraz bardziej przybliżają termin rozpoczęcia wielkich żniw. Pierwsze zapoczątkowały je zespoły PGR, spółdzielnie produkcyjne oraz gromady w województwach: poznańskim, wrocławskim, zielonogórskim, lubelskim, kieleckim i rzeszowskim.

Na polach znów zawraczały postępujące swym mechanizmem — chłopom i dziewczętom z POM — zetory i ursusy.

Wrzynające się w lany zboż szerokie ramiona kosiarzy i snopowiązałek zagarniały zboże, pozostawiając za sobą rżysko i związane snopy. Praca toczyła się wesoło.



Trzeba było nie tylko zżąć zboże ze swoich spółdzielczych pól, ale także pospieszyć z pomocą chłopom gospodarującym indywidualnie. Ich kosiły to nie to co szybkie i sprawne traktory.



W gosp. darsztwach, które nie miały radzieckich kombajnów, zakończono dopiero sprzęt zboża, a więc praca jeszcze nie skończona. Teraz ruszyli spółdzielcy do młocki, a tam, gdzie pracujących lokomobili był znakiem, że praca weszła w nowy okres — okres młocki. Snop po snopie wpada w chłonna gardziel młockarki, wypada do podczepionych worów złotym ziarnem.



Chcemy być pierwsi w odstawkach zboża Państwu — tak, jak to przyzwyczajony w zobowiązaniach lipcowych. Mocno związane ładowano worki za workiem na platformy jedną, drugą, trzecią...



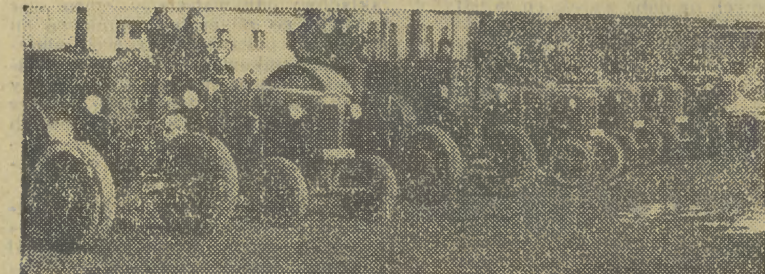
Umieszczone zielone ciągniki mkną wstecz szosy do punktu skupu, by spełnić obowiązki wobec Państwa, któremu zawdzięczają spółdzielcy, że otoczyło ich troską, dało ziarno, nawóz, maszyny, stworzyło warunki, w których praca zawiera nową, radość, treść. Na transparentie zatkniętym w przyczepie biała się litera hasła o głąwkiem (treść społecznej):



Niech żyje spójnia między miastem i wsią!
Chleb dla braci robotniczej!



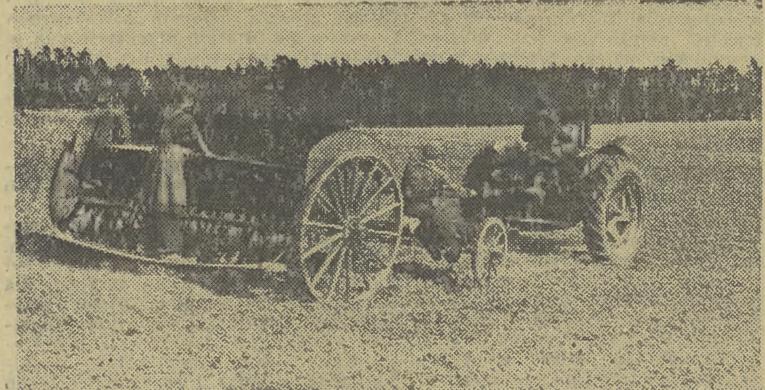
„Dla tych, którzy budują wielkie huty, elektrownie i fabryki, którzy produkują nowoczesne, sprawne i wydajne maszyny rolnicze, dla tych, którzy wznoszą wspaniałe domy, osiedla i miasta. (CK)



Dzielił te spisyali się chłopcy z Ośrodków Maszynowych, Rząd wykonał gotowych i gotowych do akcji ursusów oraz zetorów stanął do dostarczenia sprzętu na placu ośrodków. Załogi POM coraz bardziej rozumieją odpowiedzialność za gospodarkę i organizacyjne umacnianie spółdzielczości.



Ładania rozdzielono. Załogi ruszyły w pola, współzawodnicząc między sobą, kto szybciej, lepiej i oszczędniej wykona swe odpowiedzialne prace. Po polach niósł się głuchy warkot potężnych motorów, ciągnących za sobą plugi, brony i siewniki.



Święto klasy robotniczej dzień 1 Maja, wieś polska powitała zakończeniem wszystkich niemal prac związanych z siewami zbóż jarych i roślin motylkowych. Do dnia 15 maja plan rolny prac wiosennych wykonany był w całym kraju w 105 proc.

Wiosna była już w całej pełni. Piękna pogoda sprzyjała. Rosły zboża, kłosząc się na wietrze pełnymi, obfitymi kłosami. Każdy mijający dzień zbliżał do żniw.

25 czerwca Rząd wyznaczył jako dzień pełnej gotowości do akcji żniwno — omlotowej. Praca w POM zawrzała wzmocnionym tempem. Żniwa — to najtrudniejszy egzamin sprawności. POM, wzorując się na pracy radzieckich MTS jeszcze starannie, niż w latach poprzednich przygotowały maszyny. Szybko zebrali zboża i bez strat, natychmiast przeprowadzili podorywkę i siew poplonów, jak najszybciej zacząć omloty — oto najpilniejsze i najważniejsze zadania, jakie stawali przed wsią.

Zbliżał się radośny dla całego narodu polskiego dzień 22 Lipca 2 Huty im. B. Bieruła popłynęło na całą Polskę wezwanie do podejmowania czynu lipcowego. Odbiło się ono żywym echem w fabrykach, kopalniach, hutach i elektrowniach. Ale rocznica ogłoszenia Manifestu PKWN i uchwalenia Konstytucji droga jest również sercom chłopów pracujących. Toteż gromada Rakolewnica (woj. lubelskie) podejmuje zobowiązanie lepszego, niż w latach ubiegłych wykorzystania maszyn, bardziej sprężystego zorganizowania



Aby zapobiec nawet najkrótszym przestojom maszyn na polach, młodzi mechanicy ośrodków maszynowych byli w stałym pogotowiu, a drobne reperacje wykonywało się na polu, po czym maszyna ruszała do dalszej pracy.

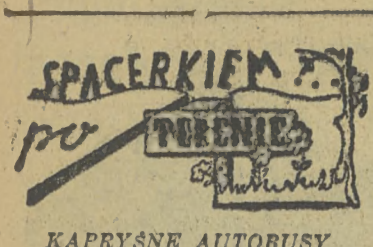
W sprzęcie zboża przoduje woj. poznańskie. Do dnia 20 lipca skończono tam 60 proc. żniw. W tym czasie w województwach białostockim, gdańskim, koszalińskim, olsztyńskim i szczecińskim sprzęt żyta dopiero się rozpoczynał ze względu na warunki klimatyczne. W woj. krakowskim rozpoczęto żniwa 6 lipca. Koszenie żyta podjęto w gromadzie Sulczyn, we wsiach Mikuszowice i Biguszewice w pow. chocheńskim.

Jednak nie wszędzie jest stan zadowolający. Narachodzą niepokojące niedunki o pojawiających się niedociągach. Oto w GOM Chelmierz (woj. wrocławskie) stanęło 5 snopowiązałek, w POM Gryfino (woj. szczecińskie) zepsuły się cztery snopowiązałki, to samo zdarzyło się w Łęczycach (pow. Starogard). Stwierdzono niedostateczne przygotowanie maszyn w tych POM, przy czym pospieszono z natychmiastową pomocą.



Piękne i dorodne ziarno, to płonąca spójnia. Aż serce rośnie i usta się śmieją, do tak obfitych i pełnych ziarna kłosów. Trud nie poszedł na marne, bo ustokrotnił się w bogatym plonie.

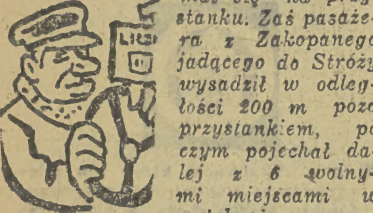




KAPRYŚNE AUTOBUSY

DLACZEGO autobusy PKS kursujące na linii Zakopane — Kraków nie zatrzymują się na przystanku w Stróżach zgodnie z planem o godzinie 17.21. — zapytują nas Czytelnicy.

O słusznosci skarg pasażerów chcących podróżować ze Stróż do Krakowa przekonaliśmy się w dniu 27 lipca br., kiedy to autobus jak zwykle nie zatrzymał się na przystanku. Zaś pasażerzy z Zakopanego jadącego do Stróż wysiadli w odległości 200 m poza przystankiem, po czym pojechali dalej z 6 swymi miejscami w autobusie.



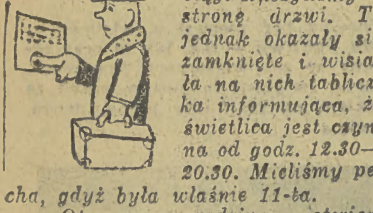
Postępowaniem takim obsługa autobusu naraziła PKS na zmniejszenie rentowności, natomiast pasażerów na długie oczekiwanie innych autobusów z obsługą o lepszym wyrobieniu społecznym.

Aby uniknąć na przyszłość podobnych wypadków, Dyrekcja PKS winna przeprowadzić kontrolę, czy kierowcy autobusów w wypadku wolnych miejsc zabierają dostateczną ilość pasażerów. (fw.)

PRZEZ SZYBKĄ W OKNIE

PEWNEGO dnia spotkałem enigmatycznego na peronie dworca kolejowego w Suchej. Czekaliśmy obaj na pociąg do Krakowa.

— Popatrz tutaj przez szybę — zwrócił do mnie podczas rozmowy — jak tu przyjemnie jest wzdłuża światła dworcowa; wygodnie krzesła, stoliki a na stolikach czarna porcelana. Poczekamy tam, zanim na dworzec przyjdzie nasz pociąg. Rzekliśmy sobie, że jednak okazali się zamknięci i wzięliśmy z sobą kufasy. Wtedy okazało się, że światła jest czarna od godz. 12.30 — 20.30. Mielśmy pecha, gdyż była właśnie 11.15.

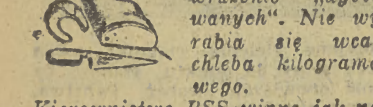


— Otworzą za godzinę — stwierdził mój znajomy, ale co z tego kiedy właśnie o tej porze odjeżdża już pociąg do Krakowa, na który oprócz nas oczekują jeszcze kilkudziesięciu pasażerów. Przecież światła dworcowa na innych stacjach czynne są całą dobę, ewentualnie zamykają się w godzinach najmniejszego ruchu.

Dlaczego więc w Suchej jest inaczej?

„UGOTOWANE” BULKI

Piekarnie nowosądeckiej PSS zapatrzyły się na placówki handlu spożywczego w pieczywo nie dbając o jego jakość. Chleb jest niedopieczony lub spalony, a blade i płaskie bułki robią wrażenie „ugotowanych”. Nie wyrabia się wcale chleba kilogramowego.



Kierownictwo PSS winno jak najszybciej zwrócić uwagę na stan i jakość pieczywa produkowanego przez podległe sobie piekarnie. Niezależnie od tego kierownicy placówek handlu spożywczego nie powinni przyjmować pieczywa zle wyprodukowanego.

Z brakowaniem nowosądeckich piekarzy trzeba wreszcie skończyć. (Koresp. R. F.)

P. S. Podobne zastrzeżenia pod adresem jakości pieczywa wysuwają mieszkańcy Trzebinii. (Koresp. J. Piekarczyk)

Z „Echem” po ośrodkach wczasowych i koloniach letnich

W trosce o umasowienie wczasów i jeszcze lepszą organizację wypoczynku trzeba usunąć błędy i niedociągnięcia

AKCJA „Echem” po ośrodkach wczasowych i koloniach letnich dobiegła końca. Naszym zadaniem było pokazanie Czytelnikom w życiu tych praw i dobrodziejstw, o których mówi 59 artykuł Konstytucji Polskiej Rzeczypospolitej Ludowej.

SZCZEGÓLNICIE wielu wczasowiczów ściera Krynica. Jest ona miejscowością, w której kuracja i zabiegi lecznicze łączą się z wypoczynkiem. Przed wojną przebywali tu kuracjusze wyłącznie ze sfer zamożnych.

KRYNICA I ZAKOPANE DZIŚIAJ w Krynicy leczy się i wypoczywają ludzie pracy. Wielkie uzdrowisko, przystojni „perla” polskiej miejscowości kuracyjnej „zmieniła szatę. Rozbudowano ośrodki i urządzenia lecznicze, eksploatuje się nowe źródło mineralne, a na jeden — tylko sezon gruntownie wyremontowano 3 wielkie gmachy, w tym potężny „Lwigród”. Obecnie buduje się prócz tego nowe korty tenisowe, tarasy, urządziła się i pielęgnuje zieleń. Kuracjom i wczasowiczom zapewniono również bogaty program imprez, występów artystycznych, wieczorów literackich, wycieczek krajoznawczych i konkursów sportowych. Krynica żyje swoim nowym życiem i staje się coraz piękniejsza.

Mówiąc o wczasach trudno nie wspomnieć o Zakopanem. Było ono przed wojną wielkim ośrodkiem wypoczynku dla „elity”. Dziś Zakopane przedstawia się inaczej. Wiele o tym każdy, kto choćby raz był tam w ostatnich latach. Atrakcje przeznaczone dla garstki wybranych już się

KRYNICA I ZAKOPANE DZIŚIAJ w Krynicy leczy się i wypoczywają ludzie pracy. Wielkie uzdrowisko, przystojni „perla” polskiej miejscowości kuracyjnej „zmieniła szatę. Rozbudowano ośrodki i urządzenia lecznicze, eksploatuje się nowe źródło mineralne, a na jeden — tylko sezon gruntownie wyremontowano 3 wielkie gmachy, w tym potężny „Lwigród”. Obecnie buduje się prócz tego nowe korty tenisowe, tarasy, urządziła się i pielęgnuje zieleń. Kuracjom i wczasowiczom zapewniono również bogaty program imprez, występów artystycznych, wieczorów literackich, wycieczek krajoznawczych i konkursów sportowych. Krynica żyje swoim nowym życiem i staje się coraz piękniejsza.

KRYNICA I ZAKOPANE DZIŚIAJ w Krynicy leczy się i wypoczywają ludzie pracy. Wielkie uzdrowisko, przystojni „perla” polskiej miejscowości kuracyjnej „zmieniła szatę. Rozbudowano ośrodki i urządzenia lecznicze, eksploatuje się nowe źródło mineralne, a na jeden — tylko sezon gruntownie wyremontowano 3 wielkie gmachy, w tym potężny „Lwigród”. Obecnie buduje się prócz tego nowe korty tenisowe, tarasy, urządziła się i pielęgnuje zieleń. Kuracjom i wczasowiczom zapewniono również bogaty program imprez, występów artystycznych, wieczorów literackich, wycieczek krajoznawczych i konkursów sportowych. Krynica żyje swoim nowym życiem i staje się coraz piękniejsza.

KRYNICA I ZAKOPANE DZIŚIAJ w Krynicy leczy się i wypoczywają ludzie pracy. Wielkie uzdrowisko, przystojni „perla” polskiej miejscowości kuracyjnej „zmieniła szatę. Rozbudowano ośrodki i urządzenia lecznicze, eksploatuje się nowe źródło mineralne, a na jeden — tylko sezon gruntownie wyremontowano 3 wielkie gmachy, w tym potężny „Lwigród”. Obecnie buduje się prócz tego nowe korty tenisowe, tarasy, urządziła się i pielęgnuje zieleń. Kuracjom i wczasowiczom zapewniono również bogaty program imprez, występów artystycznych, wieczorów literackich, wycieczek krajoznawczych i konkursów sportowych. Krynica żyje swoim nowym życiem i staje się coraz piękniejsza.

KRYNICA I ZAKOPANE DZIŚIAJ w Krynicy leczy się i wypoczywają ludzie pracy. Wielkie uzdrowisko, przystojni „perla” polskiej miejscowości kuracyjnej „zmieniła szatę. Rozbudowano ośrodki i urządzenia lecznicze, eksploatuje się nowe źródło mineralne, a na jeden — tylko sezon gruntownie wyremontowano 3 wielkie gmachy, w tym potężny „Lwigród”. Obecnie buduje się prócz tego nowe korty tenisowe, tarasy, urządziła się i pielęgnuje zieleń. Kuracjom i wczasowiczom zapewniono również bogaty program imprez, występów artystycznych, wieczorów literackich, wycieczek krajoznawczych i konkursów sportowych. Krynica żyje swoim nowym życiem i staje się coraz piękniejsza.

KRYNICA I ZAKOPANE DZIŚIAJ w Krynicy leczy się i wypoczywają ludzie pracy. Wielkie uzdrowisko, przystojni „perla” polskiej miejscowości kuracyjnej „zmieniła szatę. Rozbudowano ośrodki i urządzenia lecznicze, eksploatuje się nowe źródło mineralne, a na jeden — tylko sezon gruntownie wyremontowano 3 wielkie gmachy, w tym potężny „Lwigród”. Obecnie buduje się prócz tego nowe korty tenisowe, tarasy, urządziła się i pielęgnuje zieleń. Kuracjom i wczasowiczom zapewniono również bogaty program imprez, występów artystycznych, wieczorów literackich, wycieczek krajoznawczych i konkursów sportowych. Krynica żyje swoim nowym życiem i staje się coraz piękniejsza.

KRYNICA I ZAKOPANE DZIŚIAJ w Krynicy leczy się i wypoczywają ludzie pracy. Wielkie uzdrowisko, przystojni „perla” polskiej miejscowości kuracyjnej „zmieniła szatę. Rozbudowano ośrodki i urządzenia lecznicze, eksploatuje się nowe źródło mineralne, a na jeden — tylko sezon gruntownie wyremontowano 3 wielkie gmachy, w tym potężny „Lwigród”. Obecnie buduje się prócz tego nowe korty tenisowe, tarasy, urządziła się i pielęgnuje zieleń. Kuracjom i wczasowiczom zapewniono również bogaty program imprez, występów artystycznych, wieczorów literackich, wycieczek krajoznawczych i konkursów sportowych. Krynica żyje swoim nowym życiem i staje się coraz piękniejsza.

KRYNICA I ZAKOPANE DZIŚIAJ w Krynicy leczy się i wypoczywają ludzie pracy. Wielkie uzdrowisko, przystojni „perla” polskiej miejscowości kuracyjnej „zmieniła szatę. Rozbudowano ośrodki i urządzenia lecznicze, eksploatuje się nowe źródło mineralne, a na jeden — tylko sezon gruntownie wyremontowano 3 wielkie gmachy, w tym potężny „Lwigród”. Obecnie buduje się prócz tego nowe korty tenisowe, tarasy, urządziła się i pielęgnuje zieleń. Kuracjom i wczasowiczom zapewniono również bogaty program imprez, występów artystycznych, wieczorów literackich, wycieczek krajoznawczych i konkursów sportowych. Krynica żyje swoim nowym życiem i staje się coraz piękniejsza.

KRYNICA I ZAKOPANE DZIŚIAJ w Krynicy leczy się i wypoczywają ludzie pracy. Wielkie uzdrowisko, przystojni „perla” polskiej miejscowości kuracyjnej „zmieniła szatę. Rozbudowano ośrodki i urządzenia lecznicze, eksploatuje się nowe źródło mineralne, a na jeden — tylko sezon gruntownie wyremontowano 3 wielkie gmachy, w tym potężny „Lwigród”. Obecnie buduje się prócz tego nowe korty tenisowe, tarasy, urządziła się i pielęgnuje zieleń. Kuracjom i wczasowiczom zapewniono również bogaty program imprez, występów artystycznych, wieczorów literackich, wycieczek krajoznawczych i konkursów sportowych. Krynica żyje swoim nowym życiem i staje się coraz piękniejsza.

KRYNICA I ZAKOPANE DZIŚIAJ w Krynicy leczy się i wypoczywają ludzie pracy. Wielkie uzdrowisko, przystojni „perla” polskiej miejscowości kuracyjnej „zmieniła szatę. Rozbudowano ośrodki i urządzenia lecznicze, eksploatuje się nowe źródło mineralne, a na jeden — tylko sezon gruntownie wyremontowano 3 wielkie gmachy, w tym potężny „Lwigród”. Obecnie buduje się prócz tego nowe korty tenisowe, tarasy, urządziła się i pielęgnuje zieleń. Kuracjom i wczasowiczom zapewniono również bogaty program imprez, występów artystycznych, wieczorów literackich, wycieczek krajoznawczych i konkursów sportowych. Krynica żyje swoim nowym życiem i staje się coraz piękniejsza.

KRYNICA I ZAKOPANE DZIŚIAJ w Krynicy leczy się i wypoczywają ludzie pracy. Wielkie uzdrowisko, przystojni „perla” polskiej miejscowości kuracyjnej „zmieniła szatę. Rozbudowano ośrodki i urządzenia lecznicze, eksploatuje się nowe źródło mineralne, a na jeden — tylko sezon gruntownie wyremontowano 3 wielkie gmachy, w tym potężny „Lwigród”. Obecnie buduje się prócz tego nowe korty tenisowe, tarasy, urządziła się i pielęgnuje zieleń. Kuracjom i wczasowiczom zapewniono również bogaty program imprez, występów artystycznych, wieczorów literackich, wycieczek krajoznawczych i konkursów sportowych. Krynica żyje swoim nowym życiem i staje się coraz piękniejsza.

KRYNICA I ZAKOPANE DZIŚIAJ w Krynicy leczy się i wypoczywają ludzie pracy. Wielkie uzdrowisko, przystojni „perla” polskiej miejscowości kuracyjnej „zmieniła szatę. Rozbudowano ośrodki i urządzenia lecznicze, eksploatuje się nowe źródło mineralne, a na jeden — tylko sezon gruntownie wyremontowano 3 wielkie gmachy, w tym potężny „Lwigród”. Obecnie buduje się prócz tego nowe korty tenisowe, tarasy, urządziła się i pielęgnuje zieleń. Kuracjom i wczasowiczom zapewniono również bogaty program imprez, występów artystycznych, wieczorów literackich, wycieczek krajoznawczych i konkursów sportowych. Krynica żyje swoim nowym życiem i staje się coraz piękniejsza.

KRYNICA I ZAKOPANE DZIŚIAJ w Krynicy leczy się i wypoczywają ludzie pracy. Wielkie uzdrowisko, przystojni „perla” polskiej miejscowości kuracyjnej „zmieniła szatę. Rozbudowano ośrodki i urządzenia lecznicze, eksploatuje się nowe źródło mineralne, a na jeden — tylko sezon gruntownie wyremontowano 3 wielkie gmachy, w tym potężny „Lwigród”. Obecnie buduje się prócz tego nowe korty tenisowe, tarasy, urządziła się i pielęgnuje zieleń. Kuracjom i wczasowiczom zapewniono również bogaty program imprez, występów artystycznych, wieczorów literackich, wycieczek krajoznawczych i konkursów sportowych. Krynica żyje swoim nowym życiem i staje się coraz piękniejsza.

KRYNICA I ZAKOPANE DZIŚIAJ w Krynicy leczy się i wypoczywają ludzie pracy. Wielkie uzdrowisko, przystojni „perla” polskiej miejscowości kuracyjnej „zmieniła szatę. Rozbudowano ośrodki i urządzenia lecznicze, eksploatuje się nowe źródło mineralne, a na jeden — tylko sezon gruntownie wyremontowano 3 wielkie gmachy, w tym potężny „Lwigród”. Obecnie buduje się prócz tego nowe korty tenisowe, tarasy, urządziła się i pielęgnuje zieleń. Kuracjom i wczasowiczom zapewniono również bogaty program imprez, występów artystycznych, wieczorów literackich, wycieczek krajoznawczych i konkursów sportowych. Krynica żyje swoim nowym życiem i staje się coraz piękniejsza.

KRYNICA I ZAKOPANE DZIŚIAJ w Krynicy leczy się i wypoczywają ludzie pracy. Wielkie uzdrowisko, przystojni „perla” polskiej miejscowości kuracyjnej „zmieniła szatę. Rozbudowano ośrodki i urządzenia lecznicze, eksploatuje się nowe źródło mineralne, a na jeden — tylko sezon gruntownie wyremontowano 3 wielkie gmachy, w tym potężny „Lwigród”. Obecnie buduje się prócz tego nowe korty tenisowe, tarasy, urządziła się i pielęgnuje zieleń. Kuracjom i wczasowiczom zapewniono również bogaty program imprez, występów artystycznych, wieczorów literackich, wycieczek krajoznawczych i konkursów sportowych. Krynica żyje swoim nowym życiem i staje się coraz piękniejsza.

KRYNICA I ZAKOPANE DZIŚIAJ w Krynicy leczy się i wypoczywają ludzie pracy. Wielkie uzdrowisko, przystojni „perla” polskiej miejscowości kuracyjnej „zmieniła szatę. Rozbudowano ośrodki i urządzenia lecznicze, eksploatuje się nowe źródło mineralne, a na jeden — tylko sezon gruntownie wyremontowano 3 wielkie gmachy, w tym potężny „Lwigród”. Obecnie buduje się prócz tego nowe korty tenisowe, tarasy, urządziła się i pielęgnuje zieleń. Kuracjom i wczasowiczom zapewniono również bogaty program imprez, występów artystycznych, wieczorów literackich, wycieczek krajoznawczych i konkursów sportowych. Krynica żyje swoim nowym życiem i staje się coraz piękniejsza.

KRYNICA I ZAKOPANE DZIŚIAJ w Krynicy leczy się i wypoczywają ludzie pracy. Wielkie uzdrowisko, przystojni „perla” polskiej miejscowości kuracyjnej „zmieniła szatę. Rozbudowano ośrodki i urządzenia lecznicze, eksploatuje się nowe źródło mineralne, a na jeden — tylko sezon gruntownie wyremontowano 3 wielkie gmachy, w tym potężny „Lwigród”. Obecnie buduje się prócz tego nowe korty tenisowe, tarasy, urządziła się i pielęgnuje zieleń. Kuracjom i wczasowiczom zapewniono również bogaty program imprez, występów artystycznych, wieczorów literackich, wycieczek krajoznawczych i konkursów sportowych. Krynica żyje swoim nowym życiem i staje się coraz piękniejsza.

KRYNICA I ZAKOPANE DZIŚIAJ w Krynicy leczy się i wypoczywają ludzie pracy. Wielkie uzdrowisko, przystojni „perla” polskiej miejscowości kuracyjnej „zmieniła szatę. Rozbudowano ośrodki i urządzenia lecznicze, eksploatuje się nowe źródło mineralne, a na jeden — tylko sezon gruntownie wyremontowano 3 wielkie gmachy, w tym potężny „Lwigród”. Obecnie buduje się prócz tego nowe korty tenisowe, tarasy, urządziła się i pielęgnuje zieleń. Kuracjom i wczasowiczom zapewniono również bogaty program imprez, występów artystycznych, wieczorów literackich, wycieczek krajoznawczych i konkursów sportowych. Krynica żyje swoim nowym życiem i staje się coraz piękniejsza.

KRYNICA I ZAKOPANE DZIŚIAJ w Krynicy leczy się i wypoczywają ludzie pracy. Wielkie uzdrowisko, przystojni „perla” polskiej miejscowości kuracyjnej „zmieniła szatę. Rozbudowano ośrodki i urządzenia lecznicze, eksploatuje się nowe źródło mineralne, a na jeden — tylko sezon gruntownie wyremontowano 3 wielkie gmachy, w tym potężny „Lwigród”. Obecnie buduje się prócz tego nowe korty tenisowe, tarasy, urządziła się i pielęgnuje zieleń. Kuracjom i wczasowiczom zapewniono również bogaty program imprez, występów artystycznych, wieczorów literackich, wycieczek krajoznawczych i konkursów sportowych. Krynica żyje swoim nowym życiem i staje się coraz piękniejsza.

KRYNICA I ZAKOPANE DZIŚIAJ w Krynicy leczy się i wypoczywają ludzie pracy. Wielkie uzdrowisko, przystojni „perla” polskiej miejscowości kuracyjnej „zmieniła szatę. Rozbudowano ośrodki i urządzenia lecznicze, eksploatuje się nowe źródło mineralne, a na jeden — tylko sezon gruntownie wyremontowano 3 wielkie gmachy, w tym potężny „Lwigród”. Obecnie buduje się prócz tego nowe korty tenisowe, tarasy, urządziła się i pielęgnuje zieleń. Kuracjom i wczasowiczom zapewniono również bogaty program imprez, występów artystycznych, wieczorów literackich, wycieczek krajoznawczych i konkursów sportowych. Krynica żyje swoim nowym życiem i staje się coraz piękniejsza.

KRYNICA I ZAKOPANE DZIŚIAJ w Krynicy leczy się i wypoczywają ludzie pracy. Wielkie uzdrowisko, przystojni „perla” polskiej miejscowości kuracyjnej „zmieniła szatę. Rozbudowano ośrodki i urządzenia lecznicze, eksploatuje się nowe źródło mineralne, a na jeden — tylko sezon gruntownie wyremontowano 3 wielkie gmachy, w tym potężny „Lwigród”. Obecnie buduje się prócz tego nowe korty tenisowe, tarasy, urządziła się i pielęgnuje zieleń. Kuracjom i wczasowiczom zapewniono również bogaty program imprez, występów artystycznych, wieczorów literackich, wycieczek krajoznawczych i konkursów sportowych. Krynica żyje swoim nowym życiem i staje się coraz piękniejsza.

KRYNICA I ZAKOPANE DZIŚIAJ w Krynicy leczy się i wypoczywają ludzie pracy. Wielkie uzdrowisko, przystojni „perla” polskiej miejscowości kuracyjnej „zmieniła szatę. Rozbudowano ośrodki i urządzenia lecznicze, eksploatuje się nowe źródło mineralne, a na jeden — tylko sezon gruntownie wyremontowano 3 wielkie gmachy, w tym potężny „Lwigród”. Obecnie buduje się prócz tego nowe korty tenisowe, tarasy, urządziła się i pielęgnuje zieleń. Kuracjom i wczasowiczom zapewniono również bogaty program imprez, występów artystycznych, wieczorów literackich, wycieczek krajoznawczych i konkursów sportowych. Krynica żyje swoim nowym życiem i staje się coraz piękniejsza.

KRYNICA I ZAKOPANE DZIŚIAJ w Krynicy leczy się i wypoczywają ludzie pracy. Wielkie uzdrowisko, przystojni „perla” polskiej miejscowości kuracyjnej „zmieniła szatę. Rozbudowano ośrodki i urządzenia lecznicze, eksploatuje się nowe źródło mineralne, a na jeden — tylko sezon gruntownie wyremontowano 3 wielkie gmachy, w tym potężny „Lwigród”. Obecnie buduje się prócz tego nowe korty tenisowe, tarasy, urządziła się i pielęgnuje zieleń. Kuracjom i wczasowiczom zapewniono również bogaty program imprez, występów artystycznych, wieczorów literackich, wycieczek krajoznawczych i konkursów sportowych. Krynica żyje swoim nowym życiem i staje się coraz piękniejsza.

na te już nieliczne zresztą niedociągnięcia w pracy poszczególnych ośrodków wczasowych i pomogą im z pewnością w wylądowaniu odpowiednich wniosków oraz w usprawnieniu swej działalności. Chodzi bowiem o to, aby wszystkie możliwości zdrowego i przyjemnego wypoczynku były w pełni wykorzystane.



SIEJMY POPLONY NA PASZE — Nie gniewajcie się, obywateli inżynierów, że zatrzymujemy was po zebraniu chociaż pora już późna, ale tak nakłaniał nas do siania tych poplonów, że zostaliśmy tu w kilku, ażeby dowiedzieć się, co można siał na poplony. Mówią, że dobra jest wyka, peluska albo lubin z dodatkiem owsa, czy jęczmienia.

— Roślin na poplony jest znacznie więcej, można je dobrać do warunków glebowych, klimatu, pory siewu i dostosować do rodzaju pól głównego, który zeszł z tego samego pola. Te rośliny, które się wymienili, to tylko rośliny motylkowe, które się siew przed wszystkim, jako tzw. poplony nawozowe, przeznaczone na przyoranie, jako nawóz zielony.

— Ale nam chodzi o poplony pastwne, żeby zwiększyć zapas paszy na zimę.

— Jeśli chodzi o poplony przeznaczone na paszę zieloną, siano lub kiszonki, czyli poplony ścierniskowe, to można stosować albo siew czysty, jednej rośliny np. słonecznika, lubin (oczywiście pastewny, nie gorzki), kukurydzy (koniski ząb), gorczyce białą, grykę, rzepę ścierniskową, brukiew, kapustę pastewną albo też mieszanki z motylkowymi lub bez nich.

— A co jest lepsze, czysty siew, czy mieszanka?

— Pewniejsza jest zawsze mieszanka. Warunki, w których rozwijają się poplony nigdy nie są tak dobre, jak na początku lata, dla poplonów głównych; zazwyczaj susze w okresie wschodów, a mniej słońca i ciepła w czasie rozwoju. W mieszance zawsze trafi się przynajmniej jeden składnik, który nie zawiedzie; poza tym mieszanki lepiej wykorzystują składniki pokarmowe, wszechstronnie i na różnych wysokościach warstwy glebowe.

— No to podajcie nam kilka takich mieszank, na różne rodzaje gleby.

— Na gleby lekkie, piaszczyste: 140 kg żółtego lubinu pastewnego, 40 kg wyki jarej i 40 kg owsa. Mieszanka ta jednak wymaga bardzo wczesnego siewu po wczesnym życie lub jęczmieniu ozimym. — Na gleby średnie, zasobne: 30 kg jęczmienia jarego, 50 kg peluski, 20 kg wyki jarej i 10 kg słonecznika. I ta mieszanka wymaga wczesnego siewu. — Na gleby cięższe nadaje się mieszanka: bobiku 90 kg, grochu 65 kg, wyki jarej 50 kg.

— Mówicie, że wszystkie te mieszanki trzeba siew bardzo wcześnie, to już chyba z nimi nie zdążymy. Może inne można by posiać później, po pszenicy albo po owsie.

— Po późniejszym plonie głównym, albo tam, gdzie żniwa spóźnione, raczej trzeba siew albo mieszanki bez motylkowych, albo też pojedyncze rośliny w czystym siewie. Z mieszanki zalecać można: a) 65 kg gryki i 15 kg gorczyce białej, b) 55 kg gryki, 12 kg rzepaku jarego, 9 kg gorczyce białej, c) 80 kg gryki, 12 kg sporku.

Wszystkie te mieszanki mają krótki okres wegetacji i z końcem września dają pełny plon. Z roślin na siew czysty do późniejszych siewów: słonecznik, zwłaszcza po wczesnym ziemniaku, na gleby gliniasto-piaszczyste, gorczyce białą, na każdą glebę z wyjątkiem kwaśnych, podmokłych, podobnie grykę, z wyjątkiem gleb ciężkich lub wapienistych, rzepę ścierniskową na gleby cięższe. (Steb)

KIOSK OTWARTO ZAMKNIĘTY przez dłuższy okres czasu kiosk PPK „Ruch” w Jawornie uruchomiono ponownie w ślad za naszą notatką zamieszczoną w nr 149 „Echa”. (1812)

AMKNIĘTY przez dłuższy okres czasu kiosk PPK „Ruch” w Jawornie uruchomiono ponownie w ślad za naszą notatką zamieszczoną w nr 149 „Echa”. (1812)

AMKNIĘTY przez dłuższy okres czasu kiosk PPK „Ruch” w Jawornie uruchomiono ponownie w ślad za naszą notatką zamieszczoną w nr 149 „Echa”. (1812)

AMKNIĘTY przez dłuższy okres czasu kiosk PPK „Ruch” w Jawornie uruchomiono ponownie w ślad za naszą notatką zamieszczoną w nr 149 „Echa”. (1812)

AMKNIĘTY przez dłuższy okres czasu kiosk PPK „Ruch” w Jawornie uruchomiono ponownie w ślad za naszą notatką zamieszczoną w nr 149 „Echa”. (1812)

AMKNIĘTY przez dłuższy okres czasu kiosk PPK „Ruch” w Jawornie uruchomiono ponownie w ślad za naszą notatką zamieszczoną w nr 149 „Echa”. (1812)

AMKNIĘTY przez dłuższy okres czasu kiosk PPK „Ruch” w Jawornie uruchomiono ponownie w ślad za naszą notatką zamieszczoną w nr 149 „Echa”. (1812)

AMKNIĘTY przez dłuższy okres czasu kiosk PPK „Ruch” w Jawornie uruchomiono ponownie w ślad za naszą notatką zamieszczoną w nr 149 „Echa”. (1812)

AMKNIĘTY przez dłuższy okres czasu kiosk PPK „Ruch” w Jawornie uruchomiono ponownie w ślad za naszą notatką zamieszczoną w nr 149 „Echa”. (1812)

AMKNIĘTY przez dłuższy okres czasu kiosk PPK „Ruch” w Jawornie uruchomiono ponownie w ślad za naszą notatką zamieszczoną w nr 149 „Echa”. (1812)

89 zdolnych racjonalizatorów usprawnia produkcję i jakość piwa okocimskiego

PIWO okocimskie znane jest dobrze na terenie całej Polski. Leży załoga Państw. Zakładów Piwarskich w Brzesku — Okocimiu zasługuje na uznanie nie tylko dzięki dobrej jakości produkowanego piwa. Szeroko rozwinięty ruch racjonalizatorski i udział wszystkich pracowników we współzawodnictwie pracy pomógł do wykonania planu produkcyjnego za I półrocze już w dniu 17 czerwca, a więc na 13 dni przed terminem.

W PAŃSTW Zakładach Piwarskich w Brzesku-Okocimiu współzawodnictwo pracy zapoczątkowane zostało już w roku 1949. Podjęli je wówczas tylko nieliczni, najbardziej uświadomieni pracownicy, jak Gurgul Józef, Kuropatwiński Jan i kilku ich współpracowników. Dopiero w roku 1951 do współzawodnictwa pracy zaczęły przystępować całe oddziały. Od tej pory zaznacza się nieustanny jego rozwój.

WSPÓŁZAWODNICTWO W KWIEŃNIU br. współzawodnictwo zespołowe objęło już całą załogę zakładów, podjęto szereg zobowiązań długookresowych, które w jednym tylko miesiącu kwietniu przyniosły 13.909 zł oszczędności.

W I kwartale br. na czoło wysunął się zespół pracujący przy fermentacji piwa, a za nim załoga drożdżowni i oddział flaszkowania. Również coraz lepsze wyniki zaczęto osiągać we współzawodnictwie indywidualnym. Józef Romuza, Jan Kuropatwiński, Stanisław Serwin oraz dalszych 22 pracowników zostało niedawno wyróżnionych nagrodami pieniężnymi, a załoga oddziału piwnicy fermentacyjnej zdobyła propozycję przemysłu spożywczego w dziale fermentacji.

Cenne zobowiązania długookresowe podjęli pracownicy warzelnia, postawiając zwiększyć z 3 do 4, ilość gotowanych na dobę warek, co za okres ostatniego miesiąca przyniosło 2.932 zł oszczędności i zwiększyło dotychczasową produkcję o 4.000 hektolitrow. Nie

— Jeśli chodzi o poplony przeznaczone na paszę zieloną, siano lub kiszonki, czyli poplony ścierniskowe, to można stosować albo siew czysty, jednej rośliny np. słonecznika, lubin (oczywiście pastewny, nie gorzki), kukurydzy (koniski ząb), gorczyce białą, grykę, rzepę ścierniskową, brukiew, kapustę pastewną albo też mieszanki z motylkowymi lub bez nich.

— A co jest lepsze, czysty siew, czy mieszanka?

— Pewniejsza jest zawsze mieszanka. Warunki, w których rozwijają się poplony nigdy nie są tak dobre, jak na początku lata, dla poplonów głównych; zazwyczaj susze w okresie wschodów, a mniej słońca i ciepła w czasie rozwoju. W mieszance zawsze trafi się przynajmniej jeden składnik, który nie zawiedzie; poza tym mieszanki lepiej wykorzystują składniki pokarmowe, wszechstronnie i na różnych wysokościach warstwy glebowe.

— No to podajcie nam kilka takich mieszank, na różne rodzaje gleby.

— Na gleby lekkie, piaszczyste: 140 kg żółtego lubinu pastewnego, 40 kg wyki jarej i 40 kg owsa. Mieszanka ta jednak wymaga bardzo wczesnego siewu po wczesnym życie lub jęczmieniu ozimym. — Na gleby średnie, zasobne: 30 kg jęczmienia jarego, 50 kg peluski, 20 kg wyki jarej i 10 kg słonecznika. I ta mieszanka wymaga wczesnego siewu. — Na gleby cięższe nadaje się mieszanka: bobiku 90 kg, grochu 65 kg, wyki jarej 50 kg.

— Mówicie, że wszystkie te mieszanki trzeba siew bardzo wcześnie, to już chyba z nimi nie zdążymy. Może inne można by posiać później, po pszenicy albo po owsie.

— Po późniejszym plonie głównym, albo tam, gdzie żniwa spóźnione, raczej trzeba siew albo mieszanki bez motylkowych, albo też pojedyncze rośliny w czystym siewie. Z mieszanki zalecać można: a) 65 kg gryki i 15 kg gorczyce białej, b) 55 kg gryki, 12 kg rzepaku jarego, 9 kg gorczyce białej, c) 80 kg gryki, 12 kg sporku.

Wszystkie te mieszanki mają krótki okres wegetacji i z końcem września dają pełny plon. Z roślin na siew czysty do późniejszych siewów: słonecznik, zwłaszcza po wczesnym ziemniaku, na gleby gliniasto-piaszczyste, gorczyce białą, na każdą glebę z wyjątkiem kwaśnych, podmokłych, podobnie grykę, z wyjątkiem gleb ciężkich lub wapienistych, rzepę ścierniskową na gleby cięższe. (Steb)

KIOSK OTWARTO ZAMKNIĘTY przez dłuższy okres czasu kiosk PPK „Ruch” w Jawornie uruchomiono ponownie w ślad za naszą notatką zamieszczoną w nr 149 „Echa”. (1812)

AMKNIĘTY przez dłuższy okres czasu kiosk PPK „Ruch” w Jawornie uruchomiono ponownie w ślad za naszą notatką zamieszczoną w nr 149 „Echa”. (1812)

AMKNIĘTY przez dłuższy okres czasu kiosk PPK „Ruch” w Jawornie uruchomiono ponownie w ślad za naszą notatką zamieszczoną w nr 149 „Echa”. (1812)

AMKNIĘTY przez dłuższy okres czasu kiosk PPK „Ruch” w Jawornie uruchomiono ponownie w ślad za naszą notatką zamieszczoną w nr 149 „Echa”. (1812)

AMKNIĘTY przez dłuższy okres czasu kiosk PPK „Ruch” w Jawornie uruchomiono ponownie w ślad za naszą notatką zamieszczoną w nr 149 „Echa”. (1812)

AMKNIĘTY przez dłuższy okres czasu kiosk PPK „Ruch” w Jawornie uruchomiono ponownie w ślad za naszą notatką zamieszczoną w nr 149 „Echa”. (1812)

AMKNIĘTY przez dłuższy okres czasu kiosk PPK „Ruch” w Jawornie uruchomiono ponownie w ślad za naszą notatką zamieszczoną w nr 149 „Echa”. (1812)

AMKNIĘTY przez dłuższy okres czasu kiosk PPK „Ruch” w Jawornie uruchomiono ponownie w ślad za naszą notatką zamieszczoną w nr 149 „Echa”. (1812)

AMKNIĘTY przez dłuższy okres czasu k



Mleko zsiadłe z kaszą.
Kotlety ciętne mielone.
Ziemniaki fasolka szparagowa.
Przepis na kotlety: 1/2 kg mięsa przepuścić przez maszynkę, dodać zmieszane namoczoną bułkę, jedno jajko, posolić, dobrze wymieszać i formować owalne kotlety. Obsypać bułką tartą i smażyć na gorącym tłuszczu.

Przepis na fasolkę: 1 kg fasolki obrać z łupki, wypłukać i ugotować w słonej wodzie. Kiedy już jest zupełnie miękka, odcedzić, włożyć na salaterkę, polać masłem z przyrumienioną tartą bułeczką.

WIECEJ UWAGI!
Sklep tekstylny PSS Nr 180 przy ul. Grodzkiej 4.
Klientka: — Czy mogę otrzymać damskie jedwabne pończochy?
Ekspedientka: — Nie, nie mamy.

Klientka: — Szkoda, będę musiała się udać na Stawkowską, tam są jedwabne pończochy.
Dziwno, iż większość sklepów tekstylnych MHD oraz PSS jest do brzo zaopatrzona w artykuły pierwszej potrzeby. Dlaczego jednak nie wszyscy kierownicy sklepów troszczą się o należyty zapas towarów? I tak w dniu 1 sierpnia w sklepie MHD Nr 233 (ul. Grodzka 20) nie było pończoch damskich. Podobna sytuacja zdarzyła się w sklepie MHD Nr 131 przy ul. Floriańskiej 5, gdzie nie było większych numerów pończoch prążkowych.

Przypominamy kierownikom sklepów MHD i PSS, aby więcej uwagi poświęcili zamówieniom towaru i czynili to we właściwym terminie, kierując się potrzebami klientów (dm)

TAK POWINNO BYĆ
WSZĘDZIE
Gdy wejdziesz się do sklepu PSS Nr 1 przy ul. Floriańskiej 13, widzisz na każdym kroku porządek. Towar stał, ramiączka powieszono na półkach we właściwym miejscu. Wszędzie czysto. Ekspedientki spełniają życzenia klientów uprzejmie. Podobnie to kupującym, zwłaszcza że obsługa załatwia niemal błyskawicznie.

Taka atmosfera byłaby mile widziana we wszystkich sklepach MHD i PSS! (dm)

Redaguje: Kolegium
Redakcja: Kraków, Włosa 2 II p.
Administracja: RSW „Prasa” — Włosa 2 III p. tel. 43-62.
Druk: RSW „Prasa”
Telefony: redaktor naczelny i sekretariat: 246-78; dział męski 219-48; dział żeński 548-34 i 548-35; korespondenci: 542-53 (w 10-17) dział sportowy „Pikar” — Włosa 2 IV p. tel. 543-58. Redaktor naczelny przyjmuje w godz. 10-11, sekretariat redakcji 10-19. Zam. 1965. 4-B-13100

...3 lata... Dużo to, czy mało? Długo to, czy krótko? To zależy, drogi towarzysz. Bo widzisz — kiedyś dla kraju, miasta, a nawet i często dla człowieka, 3 lata nie znaczą wiele, nie zmieniały wiele, nie znaczą prawie nic. Ale dziś... 3 lata w kraju, budującym socjalizm — to kawał czasu. Pomyśl sobie tylko — 3 lata temu nie mieliśmy ani Włozowa, ani Dworców, ani Kombinatu Bawelinianego w Piotrkowie, ani Wielkich Pieców huty im. Heruta, ani jaworznickiej siłowni, ani — trudno to sobie doprawdy uprzytomnić — naszej Nowej Huty.

Pomyśl — jak niedawno z końca wojny stacji krakowskiego węzła kolejowego, z miejsc, gdzie kończyła się elektryfikacja, sieć wodociągowa i komunikacyjna mechaniczna — wyruszyła w stronę Mogiły pierwszej grupa ludzi, by wytyczyć tor kolejowy do przyszłego placu budowy. W ciągu trzech lat ten stał się linia, łącząca stary Kraków z owym placem budowy, który zamieniał się w młodzieńca, wspierającego rozrastającą Nową Hutę. Na oceanie podkrakowskich pól w ciągu — pomyśl — 3 lat wyrósł pracujący ludzki mózg i ręką gigantyczny kombinat metalurgiczny.

PYTASZ, czy 3 lata to dużo, czy mało. Trudno mi dać na to odpowiedź. Pomyśl sobie tylko, że w ciągu niespełna trzech lat dziesiątki tysięcy młodych ludzi z dalekich wiosek, znalazły tu, na tej wielkiej budowie, pracę, zdobyły zawód, awansowały społecznie, stały się współbudowniczymi dobrobytu i potęgi Ludowej Polski. Ich to wysiłkiem powstaje nasza narodowa duma — budowany przez nich i dla siebie — kombinat hutniczy i pierwsze socjalistyczne miasto. A więc trzy lata w życiu tych ludzi to dużo, prawda? W ciągu trzech lat władza ludowa zrobiła z nich budowniczych socjalizmu, twórców swojej socjalistycznej świadomości i swego społeczeństwa i stworzyła im warunki lepszego, dostatniejszego, piękniejszego życia.

27 szoferów otrzymało odznaki »Wzorowego Kierowcy« Wydział Drogowy Woj. Rady Narodowej walczy energicznie z chuliganami na szosach

W DNIACH 31 lipca i 1 sierpnia br. w Krakowie została przeprowadzona wielka akcja kontrolna pojazdów mechanicznych. Była ona zorganizowana z niestowanym dotychczas rozmachem i brały w niej udział ekipy Milicji Obywatelskiej, kontrolne grupy Państwowej Komunikacji Samochodowej, inspektorzy kontroli ruchu drogowego Woj. Rady Narodowej i Polskiego Związku Motorowego. Akcja miała charakter generalnego ataku w walce o bezpieczeństwo — przeciwko chuliganom rozbijającym się po szosach. Akcja ta była jednocześnie stanowczym MEMENTO dla wszystkich kierowców.

W PIERWSZEJ części kontroli w ciągu 7 godzin w piątek — brało w niej udział 34 inspektorów oraz specjalna ekipa lekarska Pogotowia Ratunkowego. W dniu tym skontrolowano 935 pojazdów mechanicznych. W wyniku kontroli odebrano niesummiennym kierowcom 15 praw jazdy, 5 dowodów rejestracyjnych, ukarano mandatami 61 kierowców i sporządzono 57 doniesień do kolegium orzekającego. Ponadto w 12 wypadkach pobrane zostały próbki krwi od kierowców podejrzanych o prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwym; niektórzy kierowcy sami przynęśli się do konsumpcji alkoholu i stwierdzili to na własnoręcznie napisanym oświadczeniu, jakie załączano do odebranych praw jazdy.

W godzinach wieczornych ekipy z organizowanych przez krakowskich ZMP-owców przemaszerowały ulicami miasta. Po części oficjalnej na placu Hanka Sawickiej wyświetlano krótkometrażowe filmy o tematyce młodzieżowej.

Na terenie krakowskiego, nowotarskiego i in. dworców autobusowych PKS umieszczono tablice, oznaczające postój poszczególnych autobusów.
Dworzec chrzanowski pozbawiony jest takich napisów. Wobec tego, pasażerowie bardzo często nie orientują się z którego miejsca odjedzie dany autobus.

Uwagi tej treści — zawarte w notatce „Echa” (nr. 144) — wzięła pod uwagę Ekspozytura Osobowa PKS, polecając umieścić odpowiednie tablice na dworcu chrzanowskim. (1864).

W trosce o utrzymanie właściwego wyglądu poczekalni jak również mieszczącego się tam bufetu PSS — wzmocniono nadzór i wydano odpowiednie polecenia personelowi. O złośliwym postępowaniu niektórych osób, przebywających na terenie dworca PKS będącymi zawiadomianymi funkcjonariusze MO. (1815)

W sobotę 8 bm. o godz. 14 w sali odczytowej Wojewódzkiego Domu Kultury ZZ odbędzie się otwarte posiedzenie komisji wyznaczającej Krakowskiej Wytwórni Prototypów oraz Zakładów Naprawczych z Nowego Sącza. Narada ma na celu w ramach wyznaczonego czasu wypracować najszersze formy pracy komisji wyznaczającej. Wezmą w niej udział przedstawiciele zakładów pracy z całego województwa.

W sobotę 8 bm. o godz. 14 w sali odczytowej Wojewódzkiego Domu Kultury ZZ odbędzie się otwarte posiedzenie komisji wyznaczającej Krakowskiej Wytwórni Prototypów oraz Zakładów Naprawczych z Nowego Sącza. Narada ma na celu w ramach wyznaczonego czasu wypracować najszersze formy pracy komisji wyznaczającej. Wezmą w niej udział przedstawiciele zakładów pracy z całego województwa.

szym pacjentem ekipy lekarskiej biorącej udział w kontroli okazał się 20-letni kierowca samochodu nr S 15-391 — Przemysław Kuczał. Po pobraniu próbki krwi został on przytrzymany do wytrzeźwienia na komisariacie MO w Nowej Hucie, a samochód — odprowadzony do garażu przez drugiego kierowcę. Pół godziny później przyłapano dalszych trzech kierowców, prowadzących pojazdy w stanie nietrzeźwym, którzy zostali zatrzymani przez patrol na ul. Mogińskiej, m. in. zatrzymano tutaj Stanisława Jankowskiego z Wrocławia, który przynęślił się do konsumpcji alkoholu.

W godzinach po południowych jeden z patroli kontrolnych, biorących udział w akcji, zatrzymał na drodze kierowcę samochodu B 15-407. Okazało się, że kierowca nie posiada prawa jazdy, które odebrał mu zostało poprzednio za prowadzenie pojazdu w stanie nietrzeźwym. Wina za ten stan rzeczy ponosi Zjednoczenie Przemysłowe Budowy Nowej Huty, które wiedząc o pozbawieniu kierowcy prawa jazdy — wbrew przepisom pozwala mu nadal prowadzić samochód.

W godzinach wieczornych ekipa kontrolna na Bielanach zatrzymała samochód ciężarowy nr A 11-920, należący do Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania w Krakowie. W czasie sprawdzania dokumentów okazało się, że kierowca Jakub Ptak jest podchmielony. Oczywiście kierowcę zatrzymano. Tymczasem okazało się, że w samochodzie jechała również kobieta („lebek”) która wsiadła do samochodu w Łiszczach. Kobieta ta wiozła ze sobą koszyk, w którym na wierzchu znajdowały się jabłka. W czasie ścisłej kontroli wyszło na jaw, że pod jabłkami znajdowało się owinięte w brudny worek mięso ze świeżo zabitego cielęcia. W sprawie tej toczy się śledztwo.

W ostatnim okresie Wydział Kontroli Ruchu Drogowego przy Wojewódzkiej Radzie Narodowej w Krakowie wprowadził specjalne odznaki dla wzorowych kierowców. W chwili obecnej w woj. krakowskim już 27 kierowców otrzymało odznaczenia „Wzorowy Kierowca”, które są bodźcem do dalszej sumiennej pracy, a jednocześnie i zachętą dla innych kierowców. W ubiegłym tygodniu Wydział Kontroli Ruchu Drogowego przesłał do Ministerstwa w Warszawie wnioski o odznaczenie dalszych 38 szoferów odznakami „Wzorowego Kierowcy”.

W sobotę 8 bm. o godz. 14 w sali odczytowej Wojewódzkiego Domu Kultury ZZ odbędzie się otwarte posiedzenie komisji wyznaczającej Krakowskiej Wytwórni Prototypów oraz Zakładów Naprawczych z Nowego Sącza. Narada ma na celu w ramach wyznaczonego czasu wypracować najszersze formy pracy komisji wyznaczającej. Wezmą w niej udział przedstawiciele zakładów pracy z całego województwa.

W sobotę 8 bm. o godz. 14 w sali odczytowej Wojewódzkiego Domu Kultury ZZ odbędzie się otwarte posiedzenie komisji wyznaczającej Krakowskiej Wytwórni Prototypów oraz Zakładów Naprawczych z Nowego Sącza. Narada ma na celu w ramach wyznaczonego czasu wypracować najszersze formy pracy komisji wyznaczającej. Wezmą w niej udział przedstawiciele zakładów pracy z całego województwa.

CO GDZIE KIEDY

Teatr
Słowackiego — Nieczynny.
Stary — Nieczynny.
Poezji — Nieczynny.
Młodego Widza — Nieczynny.
Groteska — Nieczynny.
Satyryków — Nieczynny.

Bina
Apollo — „Węgierskie melodie” — godz. 15.45, 18, 20.15.
Uciecha — „Najpiękniejsza” — godz. 15.45, 18.00, 20.30.
Warszawa — „Najpiękniejsza” — godz. 15.15, 17.30 i 20.
Wanda — „Zagubione melodie” — godz. 15.45, 18 i 20.15.
Sztuka — nieczynne.
Wolność — „Pieśń tajgi” — godz. 15.45, 18, 20.15.
Młoda Gwardia — „Pogromca słomiany” — godz. 15.30, 17.30 i 19.30.
Chemik — „Wiejski lekarz” — godz. 18.

Dworce — PKF, „Malarstwo Surokowa”, „Pierniny”, Sport radziecki 12/32. Godz. 16 — 24.

WYSTAWY
Palac Sztuki — „Wielki Proletariat”.
Muzeum Etnograficzne (plac Wolności) — „Sztuka w ustroju ludowym”.

ODPOWIEDZI REDAKCJI
Jan Kaczmarski, Kraków, ul. Zygmuntowska 443. Interwjuujemy. (1823)

Albini Piotr, Kraków — Borek Fałęcki, ul. Pustynia 34. W wykazie obłągacji nie figurują numery przez Was podane. (1826)

Bulek Mieczysław, Kraków, ul. P. Findera 22. Z uwagami na temat komunikacji autobusowej zapoznajemy Wydział Komunikacji. O powziętej decyzji Prez. MRN zawiadomimy. (1836)

Śliwa Jan, wieś Pogwizdów — p-ta Bochnia. Wieś Tupadły leży na Wybrzeżu w pobliżu Jastrzębiej Góry. (1831)

Wiśniowski — Skomielna B. Nie możemy interweniować, gdyż nie podajecie adresu placówki, w której za kupiono drób. (1850)

Malinowski — Kraków. Wycieczki przyjeżdżające do Krakowa korzystają z usług placówek zbiorowego żywienia, jak np. „Hawelka”. (1657)

Koczur Filomena, Kraków, ul. B. Prusa 29/14. W sprawie nabywania radiodiodników napiszemy. (1852)

Emilia Kubieniec — Kraków. Kontrola sanitarno — epidemiologiczna potwierdziła słuszność zarzutów. Do Prez. skierowano wniosek Woj. RN o niezwłoczne dokonanie robót budowlanych. (1446)

Marian Grabowski, Kraków, ul. Karłowicza. Wojewódzki Inspektorat PIH wystąpił z wnioskiem do Wydziału Handlu Prez. Woj. RN o niezwłoczne wycofanie z obrotu wybrakowanych ołówków automatów, produkowanych przez Wytwórnię „Stylit” w Krakowie. (1292)

Karol Malik, Gwizdowice. Sprawie nieregularnego dostarczania gazet w Waszej miejscowości zbada Dyrekcja Poczty w Rzeszowie. O wyniku powiadomimy. (1736)

izba porodowa, 3 łóżki, poradnia przy ciwgrużnicy dla dzieci, dziecięce osłony zdrowia. Nad zdrowiem wszystkich mieszkańców socjalistycznego miasta czuwa 31 najlepszych lekarzy, 10 lekarzy dentyków, Pogotowie Ratunkowe i cały sztab pielęgniarski. A w perspektywie jest z pewnością dalszy rozwój lecznictwa — mówisz. Oczywiście. Wraz z rozwojem Kombinatu i miasta musi rosnąć siła i służba zdrowia. Tak więc w Kombinacie powstanie Centralny Ośrodek Zdrowia z wszystkimi specjalnościami, izba chorób, gabinet rentgenowski, pracownia bakteriologiczna, analityczna, stacja dla młodzieńców, stacja dla noworodków, placówki dla dzieci, gabinety ochrony pracy. W mieście powstaną dwa szpitale z oddziałami wszelkich specjalności, ogromna stacja epidemiologiczna, nowe przychodnie, szkoła dla pielęgniarów. Powstaną 2 poradnie ochrony macierzyństwa i 23 łóżki...

Co za rozmach, myślisz z pewnością, co za imponujący rozmach!
CIEKAWI cię z kolei, co władza ludowa czyni w dziedzinie oświaty, co czyni dla zaspokojenia kulturalnych potrzeb mieszkańców, więc posłuchaj.

Na terenie Nowej Huty istnieje 8 szkół podstawowych i dwie szkoły TPD. Z uwagi na duży napływ robotników o niepełnym wykształceniu podstawowym uruchomiono 2 szkoły podstawowe i liceum dla pracujących. 1 czerwca młodzież otrzymała w darze od robotników Dom Harcerza. Dzieci w wieku przedszkolnym spędzają czas w 4 przedszkolach TPD.

Muzeum Archeologiczne przy PAN, ul. św. Jana — „Zbiory archeologiczne”.
Wystawa w Domu Szolajskich (plac Szczepański).
Muzeum Historyczne miasta Krakowa ul. św. Jana 12.
Oddział Muzeum Narodowego przy ul. Smoleńsk 9 III p. „Zbiory dawne, jako produkt sztuki i rzemiosła” i „Sztuka artystyczne dawne i współczesne”.

POGOTOWIE RATUNKOWE
Pogotowie Ratunkowe — ul. Siemiradzkiego 1. Telefony: 222-22 i 311-13.
Udziały pomocy we wszystkich nagłych wypadkach i nagłych zachorowaniach oraz w przypadkach położniczych.
Ambulatorium Pogotowia czynne jest całą dobę.

DYŻURY APTEK
Floriańska 15, Rynek Główny 13, Stradom 2, Łobzowska 20, Retorty 1, Bronowice — Wyspiańskiego 4, Kopnickiej 3.
Dyżur chirurgiczny — II Klinika chirurgiczna.

RADIO
CZWARTEK — 6 SIERPNIA

5,00 początek audycji. 5,05 Wiadomości poranne. 5,10 Audycja dla wsi. 5,20 Koncert poranny. 6,10 Kalendarz radiowy. 6,15 Program dnia i komunikaty. 6,20 Sygnały festiwalowe. 6,25 Pieśni radzieckie. 6,30 Dziennik poranny. 6,50 Koncert poranny. 7,50 Program dnia. 7,55 Wiadomości poranne. 11,45 Głos mają kobiety. 12,04 Dziennik południowy i przegląd prasy stołecznej. 12,15 „Na swojską nutę” — gra i sp. Kozłowski. 12,35 O czym gadałogromada. 12,45 Audycja dla wsi.

13,00 Wieś tańczy i śpiewa. 13,15 Muzyka popularna. 13,55 Program dnia i komunikaty. 14,05 Informacje. 14,10 Koncert solistów. 14,35 Muzyka rozrywkowa. 14,50 „Swojskie melodie” — gra zespół harmonistów T. Wesolowski. 15,09 Komunikat o stanie wód. 15,10 „Zbieg z Kolna”, fragm. pow. Franc. Fenikowskiego pt. „Pierścien z Łabędziem”. 15,30 Dla dzieci — aud. słow.-muz. w oprac. M. Wieman pt. „Tanczy i śpiewamy na wakacjach”.

16,00 Muzyka rozrywkowa. 16,20 Dziennik krakowski. 16,35 „Wczasy w mieście” — słuch. w oprac. Ireny Szczepańskiej. 17,00 Wiadomości popołudniowe. 17,15 Muzyka rozrywkowa. 17,25 Mówi Nowa Huta. 17,30 „W rytmie sportowym”. 17,50 Najpiękniejsze głosy świata. 18,10 Reportaż aktualny w opracowaniu Stan. Jasińskiego. 18,20 Duet fortepianowy braci Norkow. 18,30 Odpowiedzi Fali „49”. 18,45 Debussy: „Światło księżycowe”. 18,50 Mozart: Serenada na 13 instr. deż. wyk. zesp. opr. Opery Berlińskiej pod dyr. Leo Blecha.

19,10 „Poznaj piękno języka rosyjskiego”. 19,30 Muzyka i aktualności. 20,20 Koncert życz. 20,25 „Kobiety w pierwszym szeregu”. 20,35 „Kwiatki... kwiatki...” — audycja satyryczna. 21,20 Dziennik wieczorny. 21,26 Wiadomości sportowe. 21,36 Sprawozdanie z Festiwalu Młodzieży i Studentów w Bukareszcie. 22,20 Z cyklu: „Symfonia Schumann”. — w progr. symfonia C-dur nr 2. 22,55 Muzyka operowa. 23,50 Ostatnie wiadomości.

Z wędrowek po Nowej Hucie

CELEM JEST CZŁOWIEK

Kapisa a Jadwiga Mostowiczowa

binatu i miasta mieszka w czystych i wygodnych hotelach robotniczych. Zapewniono im doskonałe warunki bytowe i kulturalne. Osiedla nowohutnicze utrzymane są czysto i estetycznie. Jasno tu i radośnie.

Widzę, że podoba ci się tu, w Nowej Hucie. Mówisz, że tak mieszkać to prawdziwa przyjemność. Masz słusność.

ATERAZ chodź, popatrzmy na nowohutnicze sklepy, bary rybne i mleczne, restauracje. To przecież ważny problem w zaspokajaniu bytowych potrzeb ludzi. Oto osiedle A-1. Parter wielkiego bloku zajmują sklepy. Urządzone są wzorowo, według najnowszych wymagań handlu, zaopatrzone obficie. W ubiegłym roku sieć handlowa na terenie dzielnicy i osiedli wiejskich powiększona została przedsiębiorstwem MHD, które wykazuje duże operatywność w rozbudowie placówek sprzedaży. Dziś już istnieje tu 52 stałe punkty sprzedaży artykułów spożywczych, 25 punktów ruchomych oraz 26 placówek sprzedaży artykułów przemysłowych. W miesie i według zaopatrzenia jest nowohutnicznym w 6 sklepach MHD. W jarnym owoc na placu targowym oraz w licznych kioskach i straganach. Jeszcze w bieżącym roku przewidziano już uruchomienie dalszych 28 sklepów, tak, że pod koniec roku Nowa Huta mieć będzie 114 sklepów najnowszej struktury.

Ciekawi cię również, gdzie mieszka Nowy Huty sprząda sobie ubrania, buty, gdzie kobiety szują su-

kieńki, czeszą się? I o tym pomyślano. W miarę wzrostu zapotrzebowania punktów różnych branż. Jaka to w chwili obecnej czynność jest aż 26 punktów różnych branż. Jaka to wygoda, nieprawda?

WIDZĘ, że patrzysz na budynek, o ten tam, na A-1. To, drogi towarzysz, wędrowki, lecznicza przychodnia obwodowa. Posiada ona wszystkie ambulatoria specjalistyczne. Korzystają z niej niemal wszyscy pracownicy i mieszkańcy Nowej Huty. W przychodni tej mieści się gabinet rentgenowski, w którym przesiewa się miesięcznie do 7 tysięcy osób. Na terenie Kombinatu i Nowej Huty istnieje ogółem 26 placówek służby zdrowia. Czynna jest poradnia okulistyka, laryngologiczna, dermatologiczna, dziecięca, kobieca, przeciwciepłota i inne.

W trosce o zdrowie pracowników, wrażliwych ze szpitala, lub sanatorium Rada Narodowa zorganizowała polsanatorium, które zapewnia im należyty opiekę zdrowotną. Chorzy na serce korzystają z pomocy stacji kardiologicznej. Wszystkie prace w zakresie stomatologii zapewnia dentyści i protezownia. Mieszkańcy hoteli robotniczych w wypadku choroby korzystają z Izby Chorob w Biłczycach. Na wysokim poziomie, świadcząc o szerszej trosce o ludzi pracy, zorganizowano lecznictwo przemysłowe w Kombinacie, z licznymi przychodniami przyzakładowymi i punktami pielęgniarstwa.

Pytasz, jak Nowa Huta opiekuje się matką i dzieckiem. Otóż czynna jest

niez o zabawie po pracy, otwierając Centralny Plac Wypoczynku. Odczyty występy artystyczne, wystawy i świetlice — kształcą, rozwijają potrzeby kulturalne robotnika, kształtują jego socjalistyczną świadomość. Zaspokajanie stale wzrastających potrzeb kulturalnych w Nowej Hucie stanowi nieustającą troskę naszych ludowych władz.

POPATRZ towarzyszu wędrowki, nad Kombinatem już wstąpił księżyc. Prawda, jak błyskawicznie zleciał czas w tym młodym mieście! Trzeba już wracać do Krakowa.

Czy ciągle jeszcze nie umiesz odpowiedzieć sobie na pytanie — dużo to, czy mało — 3 lata?... Uśmiechasz się, rozumiesz. Myślisz z pewnością — 3 lata to istotnie niewiele, a jednocześnie tak ogromnie, ogromnie dużo!

Tak, drogi towarzysz, 3 lata — to potężne dzwigi, strzelające w niebo konstrukcje stalowe, koronki rusztowań, miliony rosnących w mury cegieł, to gigantyczne kolumny Wielkich Pieców, Kokosowni, Odlewni Stalowej, to ogrom ludzkiej mądrości i ludzkiej pracy. 3 lata to dziesiątki tysięcy nowych, pięknych izb mieszkalnych, to dziesiątki kilometrów wodociągów, gazociągów, linii telefonicznych, kilometrów zieleni, to setki sklepów, dziesiątki placówek służby zdrowia, to łóżki, przedszkola, szkoły, kina, świetlice. 3 lata — to narodziny wielkiego, socjalistycznego Kombinatu, wznoszonego przez ludzi pracy dla siebie, dla swoich dzieci, dla Ludowej Ojczyzny. 3 lata wreszcie — to ogrom przemian dokonujących się w umysłach ludzi.

Wydajesz się wzruszony. Rozumiesz. Myślisz teraz z pewnością: Jakże twórcą jest ludowa władza, jak wzruszająca jest przyszłość i pomoc radzieckiego kraju, jak cenny jest pokój, jak piękny jest socjalizm, w którym wszystko, co się dzieje i tworzy, ma tylko jeden, jedyny sens i cel — służyć człowiekowi!

Echo SPORTOWE

Niezwykle silna konkurencja

w Igrzyskach Przyjaźni w Bukareszcie

Uroczyste otwarcie międzynarodowych zawodów sportowych

W E wtorek odbyło się uroczyste otwarcie międzynarodowych zawodów sportowych Przyjaźni i Braterstwa. Pięknie udekorowany stadion wypełnił 80 tys. mieszkańców stolicy Rumunii i uczestników Festiwalu. Zebrał gorąco oklaskiwali wspaniałą defilę de sportowców i 4 tys. uczestników igrzysk. Defiladę otwierali poczytany standardem ze szlarem festiwalowym na czele niesionym przez gimnastyka rumuńskiego Filipa. Za nim maszerowali delegacje sportowa 48 krajów.

50,30 m rzucił dyskiem żołnierz Chojnacki

POMYSŁNA WIADOMOSĆ nadeszła z Lublina, gdzie odbywa się Spartakiada sportowców - żołnierzy okręgu warszawskiego. Ołóż miotacz Chojnacki ustanowił nowy rekord Polski w rzucie dyskiem, uzyskując dobry wynik 50,30 m. Jest to już rezultat na poziomie europejskim. Jak wiemy, dysk należał do najsłabszych konkurencji naszej lekkoatletyki. Poprzedni rekord Łomowskiego - 47,16 m był co najwyżej średnim, mimo to nasi dyskolobowie nie mogli dać mu rady.

Henryk Chojnacki liczący 24 lata uprawia lekkoatletykę dopiero 3 rok. Zaliczany był do zdolnych zawodników, doszukiwano się w nim nawet dużych możliwości w dysku, ale Chojnacki pracował i nie uzyskiwał rewelacyjnych rezultatów. Ale praca jego widać nie poszła na marne. Wiele uwagi poświęcił mu nasi trenerzy, przede wszystkim Gierulito i Hoffman. Ambitny żołnierz nie zrażał się niepowodzeniami, ale dotąd nawet granica 48 m była dla niego nieosiągalna, nie mówiąc już o wymarzonej „50”, która otwiera dyskolobowi drogę do sukcesów na stadionach europejskich.

Aż przyszła Spartakiada Wojskowa i pracowitość Chojnackiego została nareszcie uwieńczona rekordem Polski. Chojnacki rzucił bardzo regularnie, mając najsłabszy rzut, poza rekordowym - 49,68 m. Zresztą wszystkie jego rzuty padały w granicach nowego rekordu.

Wydawnicze nowości turystyczne

Na półkach księgarskich znajduje się przewodnik o rodzinnym mieście Kopernika pt. „Toruń i jego zabytki”, opracowany przez zespół autorów. Przewodnik przejrzysto informuje o licznych ciekawych zabytkach architektonicznych miasta oraz omawia miejscowe zagadnienia gospodarcze, kulturalne oraz historię rozwoju Torunia. Broszura zawiera kilka zdjęć i plan środowiska. Wydawnictwo: Spółdzielnia Wydawnicza Sport i Turystyka „Kraj”, str. 48, cena zł 2,50.

Również nakładem tej spółdzielni ukazało się kilka nowych publikacji z cyklu „Piekno Polski”. Wydawnictwa te mają na celu popularyzowanie najpiękniejszych zakątków naszego kraju, m. in. wydany został album „Wyspa Wolin”, opracowany przez Cz. Piskorskiego. Str. 62, cena zł 11,50.

tetu Organizacyjnego — Bodnars Małole. Powiedział on m. in.:

— „Niech w tych radosnych dniach wielkiego święta młodzieży świata, wasze spotkania sportowe na stadionach i plowalnicach Bukaresztu przyczynią się do dalszego umacniania więzów przyjaźni i braterstwa między sportowcami całego świata”.



Uroczystość otwarcia Festiwalu. Na zdjęciu poczet sztandarowy otwierający pochód młodzieży.

(CAF fot. Znam. Wdowiński)

Zakończenie ogólnokrajowych zawodów modeli latających

Ostatnią konkurencją ogólnokrajowych zawodów modeli latających o puchar red. „Skrzydłata Polska” był start modeli o napędzie silnikowym.

Również i w tej kategorii pierwsze miejsce zajął Poznań uzyskując 2207 punktów. Zespół krakowski zajął drugie miejsce zdobywając 1854 punkty, trzecim był zespół Warszawa — Miasto — 1831 punktów.

Indywidualnie pierwsze miejsce w kategorii motorkowców zajął zawodnik łódzki Włodzimierz Szczepaniak — 418 pkt. przed krakowianinem Stanisławem Żuradem — 306 pkt. i Wł. Niestojem — 266 pkt.

Zawody zostały zakończone w dn. 3 sierpnia br. Wyniki podsumował prezes Wojewódzkiego Zarządu LPZ — Marcin Waligóra, który puchar ufundowany przez redakcję tygodnika „Skrzydłata Polska” — wręczył zwycięskiemu zespołowi z Poznania. Nadto zawodnicy otrzymali wiele cennych nagród w postaci zegarków, wiecznych piór itp.

Należy zaznaczyć, że Zarząd Okręgowy LPZ w Krakowie wywiał się z organizacji zawodów celując.



Grupa sportowców radzieckich i polskich na IV Światowym Festiwalu Młodzieży i Studentów w Bukareszcie.

Przed niedzielą Legowa

W Krakowie znów zobaczymy dwa interesujące mecze piłkarzy I ligi

NIE MA żadnego meczu z góry przegranego, nie wolno sławać do gry z nastawieniem, że spotkania się nie wygra, gdyż przeciwnik jest silniejszy, zajmuje lepszą lokatę w tabeli, posiada w swej jedenastce kilku reprezentacyjnych zawodników itp.

Często drużyna zajmująca lokatę na dole tabeli wychodzi na boisko z dziwnym urazem, z kompleksem niższości i w rezultacie nie potrafi nawiązać równorzędnej walki przegrywając zawody, chociaż przy odrobinie wysiłku mogłaby bodaj zremisować.

JAK było np. w ubiegłą niedzielę w spotkaniu OWKS — Ogniwo, kiedy ten ostatni zespół grał bez wiary we własne siły. Wojskowi zawsze grający dobrze i na równym poziomie w tym spotkaniu wypadli słabiej i Ogniwo, gdyby uwierzyło w możliwość zwycięstwa zdobyłoby dwa punkty, które dla tego zespołu posiadają wielkie znaczenie.

A teraz dwa odmienne przykłady. Zagrożone spadkiem drużyny Budowlanych z Gdańska i Opola grają z silniejszymi od siebie przeciwnikami, nie zrażają się tym, walczą ambitnie i z poświęceniem, by osiągnąć wynik remisowy, co jest dla drużyn grających w grupie spadkowej, dużym sukcesem.

DWIE DRUŻYNY BUDOWLANYCH W KRAKOWIE

N ALEŻY więc pamiętać o tym, że często właśnie ofiarność i ambicja oraz silna wola zwycięstwa może rozstrzygnąć zawody, nawet wtedy, gdy gra się z renomowanym przeciwnikiem.

Na te ambicje oczekujemy wciąż od graczy Ogniwa, którym nie wolno rezygnować z walki aż do końcowego gwizdka. Spodziewamy się, że już w najbliższym spotkaniu ujrzymy Ogniwo grające z wielką ofiarnością i z silną wolą zwycięstwa.

Przeciwnikiem drużyny krakowskiej będzie sąsiad z tabeli ligowej — Budowlani Gdańsk. Drużyna ta cechuje bardzo dobra gra w defensywie i słaba w ataku. Ponieważ i Ogniwo posiada te same wady i zalety, mecz może być zacięty i bezbramkowy. Chyba, że atak Ogniwa wzmożony Rajtarem (a w najbliższej przyszłości i Stojnym) przestanie grać chaotycznie i bez żadnej myśli tak jak do tej pory, a stworzy wreszcie rozumiejący się i zgrany kolektyw.

Oprócz Budowlanych z Gdańska zobaczymy w naszym mieście również i drugą drużynę tego zrzeszenia, a mianowicie Budowlanych

Chorzów. Drużyna ta przechodzi ostatnio silny spadek formy, czego dowodem była klęska 0:7 jaką poniosła przed dwoma tygodniami z Unią. OWKS, z którym mierzą się chorzowscy Budowlani również potrafi strzelać ostro, toteż młody utalentowany bramkarz chorzowian Bułik będzie miał w niedzielę sporo roboty.

TRZECI WYJAZD GWARDII

P OD CZAS gdy na początku pierwszej rundy rozgrywek gwardziści grali przeważnie u siebie, obecnie walczą na wyjazdach. Skąd wracają... z remisami. Lepšie to wprawdzie niż porażki, ale od Gwardii, mającej wysokie aspiracje i pragnęcej zająć w najgorszym razie drugie miejsce, a wciąż jeszcze nie rezygnującej z mistrzostwa, wymagamy więcej. Szczególnie przykra niespodzianką był remis w Opolu, gdzie atak gwardzistów nie potrafił zdobyć zwycięskiej bramki, chociaż miał do tego szereg okazji.

W niedzielę Gwardia znów wyjeżdża, przy czym, tym razem mecz będzie cięższy od poprzednich. Przeciwnikiem jej będzie radliński Górnik, który na swym boisku jest trudny do pokonania. Potrafi on również walczyć i zwyciężać na obcych stadionach, jak o tym przekonaliśmy się w ub. niedzielę, kiedy to górnicy pokonali w Warszawie Gwardię 3:2. Dlatego zespół krakowski jeśli chce wyjść z tego meczu obronną ręką musi ożywić swój atak, który wciąż jeszcze wykazuje wakacyjną formę. Defensywa z niezawodnym Szczurkiem na czele powinna wywiązać się ze swego zadania należyście.

POZOSTAŁE SPOTKANIA

Z POZOSTAŁYCH spotkań ekstraklasę na uwagę zasługuje mecz niepokonanej wciąż Unii z Ogniwiem Bytów oraz mecz Kolejara z CWKS w Poznaniu, który wykaże, czy kryzys w drużynie wojskowych został przełamany, czy też CWKS zrezygnował już z walki o miejsce w czołowej lidze.

Ostatni mecz Gwardia W-wa — Budowlani Opole w Warszawie ma duże znaczenie dla „outsidera tabeli”, który w razie porażki znajdzie się już jedną nogą w drugiej lidze.

Karnecik turystyczny

Δ Na turystyczny konkurs filmowy, organizowany na zlecenie Komitetu dla Spraw Turystyki przez redakcję czasopisma „Turystyka”, wpłynęły już pierwsze zgłoszenia. Osoby, które chciałyby wziąć jeszcze udział w konkursie, mogą zwrócić się po informację do redakcji „Turysty”, Warszawa, ul. Senatorska 11.

Δ Komisja Turystyki Narciarskiej podała już do wiadomości, że największa impreza zimowa PTTK, III Turystyczny Raid Narciarski, odbędzie się w roku przyszłym w górach Kottiny Kłodzkiej. Przewiduje się, że w reidzie będzie mogło wziąć udział ok. 3.500 narciarzy.

Δ Dorocznym zwyczajem otwarty został w Szczecinie na sezon letni pawilon turystyczny PTTK. Wycieczkowie mogą nabyć w pawilonie wydawnictwa turystyczne i monografię terenów szczecińskich. Duża plansza plastyczna rejonu Dolnej Odry i Szczecina ułatwia wycieczkowicom orientację w terenie. Ponadto przewodnik PTTK udziela wyczerpujących informacji.



przed sobą. Tylko głuchy łomot walącego się ciała napęlił sionkę. Jemu zaś ręce opadły. Ktoś inny gwałtownie przeskoczył z krzykiem przerażenia. On zaś do rana przesiedział nad nieboszczykiem. Bez oporu dał się ująć milicji... Truda zano siła się szlochem. chwyciła za ręce milicjantów, ci odrzucili ją ostro... Tak, tak, niby niedawno, a przecież to już całych sześć lat minęło od owych chwil. Tylko pamięć ostro przechowywała wrażenia...

Dość miał tych wspomnień. Poderwał się z miejsca, ruszył znowu przed siebie. Drogę przebiegła mu wiewiórka, niosąc coś w pyszczku. Bujnie okryta zimowym strojem nie bardzo się bała człowieka. Przystanęła nawet na chwilę, spojrzęła nań bokiem, poprawiła coś łapką przy pyszczku, smygnęła przez rów, kryjąc się w gęstej trawie. Paweł zaśmiał się cichutko.

Dom jego stał drugi w wiosce, cofnięty na prawo od drogi. Bliżej było ścieć sobie drogę przez las. Zagłębił się między drzewa, z zachwytem tonął w podkutym buciom w miękkim podszyciu. Nachylił się, podniósł rosnącego prawdziwka, mignęły w pamięci wspomnienia długich godzin przewalających po lesie z koszem na reku. Nad nim zakwitły, zakrzęczały twórczo jakieś ptaki. Zerknął w górę. W skrawku nieba między drzewami wisiał cień jastrzębia, nieruchomy, koliskami opadający ku dołowi. Ptaki zaczęły, jastrząb poderwał się znowu do góry, zniknął z wąskiej płaszczyzny przeświecającego nieba.

Był już u skraju, spojrzął z mocnym biciem serca. Z domu jego unosił się dym wąziutką strużką. Jęknął z jakimś dogłębnym radością, takiej, że aż bolała. Patrzył długą chwilę, widział swoje domostwo, niezmiennie, może bardziej tylko przyciśnięte latami, płot rozwalony, trzymający się tylko gdzieniedzie nieprzeprężonych jeszcze słupków. Okienka laskwały w promyku słońca, który właśnie z trudem przdarł się poprzez chmurę, jakby i on chciał upamiętnić chwilę Pawłowego powrotu.

Nad wsią stała cisza. Człowiek stojący u skraju lasu zebrał się na odwagę, mocno stąpał na pokrytą igliwem i liściem ziemię, ruszył do swego domu.

Dzieliła go jeszcze połowa drogi, gdy z podwórza wybiegł nagle na drogę kudłaty, śmieszny piesek, wachł jakby z niedowierzaniem krzywił głowę, bokiem patrzył na zbliżającego się człowieka. Drgnął, potem zaniósł się jakimś przeraźliwym jęzgotem, szczekając rzucił się na oślep przez pole ku nadchodzącemu Pawłowi. Sądził ogromnymi susami, odbijał się niezgrabnymi kosmatymi łapami od ziemi, rwał co tylko tchu w wierszych psich piersiach, prawie nieprzytomny dopadł wreszcie Kotarka. Wtedy ostatnim wysiłkiem podskoczył ku człowiekowi, jak tylko mógł najwyżej.

A Paweł właśnie schylał się ku niemu. Spotkały się twarz człowieka z psim pyskiem. Pies mazał przez tę twarz czerwonym jęzorem, opadł, zajązgotał, zawirował wokół z radością, znów jakby się opamiętał, podskoczył ku ręce Pawła, a potem, szciekając donośnie, szybko, aż mu tchu brakowało popędził z powrotem, wywabiając na dwór mieszkańców domu.

Paweł zaś szedł, uśmiechał się, cieszył. Tak jak przewidywał, nie zapomniał o nim i stary piesek, wyczuł z dala, przywitał jak mógł najczęściej.

Wywabiła ją ujadaniem psa, wyglądała z ganku kobieta, przesłała oczy dłoń. Nagle drgnęła, wyciągnęła ramiona przed siebie. Nic nie mówiąc szła tak do przodu, a w oczach jej skłily się łzy zdękczenia. Za nią nieśmiało postępowali chłopiec i dziewczynka.

(I. C. N.)